

Статья 1

Используемые понятия

Понятия, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

"архивы постоянного представительства" - записи, переписка, документы и другие материалы, включая рукописи, фотоснимки и фильмы, звуковые записи, компьютерные программы и письменные материалы, видеопленки и диски, а также диски или пленки, содержащие данные, которые принадлежат постоянному представительству;

"Банк" - Европейский инвестиционный банк;

"глава постоянного представительства" - главное должностное лицо постоянного представительства, назначенное Банком, в том числе любое должностное лицо, назначенное для выполнения обязанностей главы постоянного представительства в период его отсутствия;

"должностные лица и сотрудники Банка" - сотрудники Банка, включая должностных лиц и сотрудников постоянного представительства, членов совета директоров Банка, Комитета по вопросам управления и ревизионной комиссии;

"должностные лица и сотрудники постоянного представительства" - должностные лица и сотрудники Банка, назначенные Банком для работы в постоянном представительстве;

"домашняя прислуга" - лица, не являющиеся гражданами Российской Федерации и постоянно в ней не проживающие, нанятые в качестве домашних работников должностных лиц и сотрудников постоянного представительства;

"имущество и активы постоянного представительства" - имущество и активы, указанные в настоящем Соглашении, переданные Банком постоянному представительству;

"постоянное представительство" - постоянное представительство Банка в Российской Федерации, включающее основное представительство в г. Москве и любые дополнительные представительства, которые могут быть учреждены в других населенных пунктах Российской Федерации по согласованию с Правительством Российской Федерации;

"помещения постоянного представительства" - здания и части зданий, используемые для официальных целей постоянного представительства, совместно с прилегающим к зданию или части здания земельным участком;

"Рамочное соглашение" - Рамочное соглашение между Российской Федерацией и Европейским инвестиционным банком, регулирующее деятельность Банка в Российской Федерации, от 6 декабря 2002 г. с последующими изменениями;

"члены семей" - супруги, дети, родители должностных лиц и сотрудников постоянного представительства, а также родственники, состоящие на иждивении и совместно проживающие с ними.